



Sport Time Balkans d.o.o, Omladinskih brigada 88, 11070 Novi Beograd  
Telefon: +381 11 44 22 010

## USLOVI KORIŠĆENJA

### 1. UVOD

Ovi Uslovi korišćenja (zajedno sa dokumentima koja su ovde navedena) uspostavljaju opšta pravila i uslove koji vode korišćenje Internet stranice <https://www.sporttimegroup.com> (u daljem tekstu: „Internet stranica“).

Internet stranica je dizajnirana da pruži, besplatno, informacije svima onima koji su zainteresovani za proizvode, usluge i aktivnosti kompanije Sport Time, uključujući edukativne i marketinške svrhe.

Savetujemo vam da pažljivo pročitate ove Uslove korišćenja kao i Politiku privatnosti i Obaveštenje o kolačićima (u daljem tekstu zajednički: Politika privatnosti i kolačića) pre korišćenja ove Internet stranice.

Korišćenje Internet stranice podrazumeva da ste pročitali, razumeli i prihvatili ove Uslove korišćenja i Politiku privatnosti i kolačića i da ste saglasni da budete obavezani istim, kao i da ćete postupati u skladu sa svim i bilo kojim važećim zakonima i propisima. Ukoliko niste saglasni sa Uslovima korišćenja i Politikom privatnosti i kolačića, molimo vas da ne koristite Internet stranicu.

Ovi Uslovi korišćenja predstavljaju Sporazum („Sporazum“) između vas i kompanije Sport Time („Sport Time“) u odnosu na našu Internet stranicu, uključujući bilo koju komponentu istog. Sve reference koje se koriste ovde na „vas“ ili „vaše“ podrazumevaju vas, vaše zaposlene, agente i izvođače radova, i bilo koji drugi entitet u čije ime prihvatate ove uslove korišćenja, gde će svi oni biti takođe obavezani ovim Sporazumom. Dodatno, informacije o vašem nalogu, kao i ostale lične informacije koje vi dostavite kompaniji Sport Time (direktno ili preko korišćenja naše Internet stranice) jesu predmet Politike privatnosti kompanije Sport Time koja se može proveriti [ovde](#).

Osim u slučaju da je to zabranjeno važećim zakonima, ovaj Sporazum se može revidirati u bilo kom momentu. Trebalo bi da periodično posećujete ovu stranicu da proverite tekuće Uslove korišćenja jer se trenutno važeći Uslovi korišćenja primenjuju na korišćenje Internet stranice. Određene odredbe ovih Uslova korišćenja mogu biti zamenjeni na osnovu izričito navedenih odredaba pozitivnih propisa. Gde je ovaj Sporazum obezbeđen dvojezično, na engleskom i lokalnom jeziku, i u slučaju da postoji neslaganje između engleske verzije i verzije na lokalnom jeziku, verzija na engleskom jeziku ima prednost.



Sport Time Balkans d.o.o, Omladinskih brigada 88, 11070 Novi Beograd  
Telefon: +381 11 44 22 010

U slučaju da imate bilo koja pitanja u vezi sa Uslovima korišćenja i/ili Politikom privatnosti i kolačića, molimo vas da nas kontaktirate preko formulara za kontakt ili možete koristiti informacije koje su date u fusnoti u nastavku<sup>1</sup>.

## 2. KORIŠĆENJE INTERNET STRANICE. SADRŽAJ INTERNET STRANICE

Korišćenje Internet stranice je vođeno ovim Uslovima korišćenja i Politikom privatnosti i kolačića. Internet stranica koju nudi Sport Time omogućava korisniku da (i) bude informisan o kompaniji, našim prodavnicama i našim projektima; (ii) bude informisan o našim proizvodima i našim marketinškim kampanjama; (iii) se pretplati na naš marketinški bilten; (iv) da se prijavi za neko od slobodnih radnih mesta preko stranice koja je posvećena karijeri; (v) nas direktno kontaktira preko formulara za kontakt, itd.

Zabranjeno je postavljati neodgovarajuće komentare, govor mržnje, uvrede, spam, uznemiravajući sadržaj za neke druge korisnike, i slično.

Nije vam dozvoljeno da promenite sadržaj ove Internet stranice na bilo koji način niti da je reprodukujete, javno predstavljate, izlažete, distribuirate, ili koristite na bilo koji način u javne i/ili poslovne svrhe.

Kompanija definiše „sadržaj“ kao sve informacije koje se nalaze na Internet stranici u formi teksta, podataka, softvera, audio ili video fajlova, statičnih slika ili u bilo kom drugom formatu.

Sadržaj Internet stranice je vlasništvo kompanije Sport Time i biće navedena kao izvor sadržaja i ne može se preuzimati, distribuirati, prodavati ili preprodavati bez pisanog odobrenja Kompanije.

Sport Time zadržava pravo da promeni ili doda nova pravila ili ograničenja na sadržaj Internet stranice u bilo kom momentu i da promeni ili ažurira bilo koji servis ili pravo korišćenja bilo kog servisa u bilo kom momentu bez prethodnog obaveštenja. Internet stranica je dizajnirana da obezbedi sadržaj i servise besplatno svim onima koji žele da pristupe Internet stranici na adresi [www.sporttimegroup.com](http://www.sporttimegroup.com). Sadržaj koji predaju posetioci i zakonski korisnici Internet stranice za publikacije je podložno istim ograničenjima vlasničkih prava.

Ostali dodatni servisi koji se mogu implementirati, vremenom, u okviru Internet stranice su predmet istih uslova, osim ukoliko nemaju posebno formulisane uslove korišćenja.

---

<sup>1</sup> Srbija – Sport Time Balkans d.o.o. Beograd sa sedištem u Beogradu. Adresa elektronske pošte: [data.protection@sporttime.rs](mailto:data.protection@sporttime.rs)  
Bugarska – Sport Time EU EOOD sa sedištem u Sofiji. Adresa elektronske pošte: [data.protection@sporttime.bg](mailto:data.protection@sporttime.bg)  
Rumunija – Sport Time Trade S.R.L. sa sedištem u Bukureštu. Adresa elektronske pošte: [data.protection@sporttime.ro](mailto:data.protection@sporttime.ro)



Sport Time Balkans d.o.o, Omladinskih brigada 88, 11070 Novi Beograd  
Telefon: +381 11 44 22 010

Bilo koja upotreba pomenutog sadržaja na drugoj Internet stranici i/ili umreženom računaru u bilo koju svrhu je zabranjena. Ukoliko povredite bilo koji od ovih Uslova korišćenja, vaša dozvola da koristite Internet stranicu može biti automatski ukinuta i vaš nalog za upotrebu može biti deaktiviran, uz vašu obavezu da odmah uništite sve preuzete ili štampane materijale.

Kada koristite Internet stranicu, obavezujete se da ne pristupate serveru na kojem se Internet stranica nalazi, ili bilo kom drugom serveru, računaru ili bazi podataka koji su povezani na našu Internet stranicu, bez odobrenja. U slučaju nepoštovanja ove odredbe, možemo bez odlaganja povući odobrenje za korišćenje ove Internet stranice.

### **3. PRIVATNOST PODATAKA, ZAŠTITA PODATAKA O LIČNOSTI, KOLAČIĆI I PRAĆENJE**

Za kompletne informacije o privatnosti podataka i zaštiti podataka o ličnosti u odnosu na ovu Internet stranicu, molimo vas da proučite našu Politiku privatnosti podataka [ovde](#).

Za informacije o upotrebi kolačića i praćenju korisnika na ovoj Internet stranici, molimo vas da proučite naše Obaveštenje o kolačićima [ovde](#).

### **4. AUTORSKA PRAVA I OSTALA PRAVA INTELEKTUALNE SVOJINE**

Ovim vas obaveštavamo da su sva autorska prava, zaštitni znakovi i ostala prava intelektualne svojine na kompletan sadržaj (tekstualni, vizuelni i audio materijali, dizajn, slike, baze podataka, programski kod, itd.) na ovoj Internet stranici su vlasništvo Sport Time Balkans d.o.o. ili entiteta koji imaju dozvolu upotrebe od strane Sport Time Balkans d.o.o.

Možete koristiti gore pomenute materijale samo do mere do koje je to izričito navedeno, i koje su neophodne za vašu ličnu, ne-poslovnu upotrebu, *to jest*, u svrhu informisanja ili radi upotrebe drugih servisa koje vam obezbeđujemo kroz našu Internet stranicu, pod uslovom da zadržite sva obaveštenja o autorskim pravima i vlasništvu koja se sadrže u originalnom tekstu ili njegovim kopijama.

U tom smislu, molimo vas da imate u vidu da je zabranjeno menjati sadržaj Internet stranice na bilo koji način, ili da reprodukujete ili javno prikazujete, distribuirate, ili na neki drugi način koristite isti za javne ili komercijalne svrhe, tako da bilo koja neovlašćena upotreba može činiti povredu propisa koji uređuju ovu oblast. Korišćenjem bilo kog dela ove Internet stranice, smatra se da ste upoznati sa ovim uslovima, i da prihvatate korišćenje sadržaja ove Internet stranice isključivo za ličnu upotrebu i na sopstveni rizik.



Sport Time Balkans d.o.o, Omladinskih brigada 88, 11070 Novi Beograd  
Telefon: +381 11 44 22 010

## 5. LINKOVI SA NAŠE INTERNET STRANICE

Ukoliko Internet stranica sadrži linkove ka ostalim Internet stranicama i/ili materijalima trećih lica, pomenuti linkovi se obezbeđuju isključivo u informativne svrhe i nemamo kontrolu nad sadržajem tih Internet stranica i/ili materijala trećih lica i ne prihvatamo odgovornost za bilo koju moguću štetu koja može nastati iz korišćenja istih.

## 6. ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI

Informacije koje se objavljuju na ovoj Internet stranici se mogu odnositi na proizvode, programe ili servise koji nisu dostupni u vašoj državi.

Osim gde je to zabranjeno važećim zakonima, ni u kom slučaju Sport Time, njeni korisnici, dobavljači, agenti ili zaposleni neće biti odgovorni za bilo koju odluku koja je donesena ili aktivnost koja je preduzeta sa vaše strane ili od strane bilo kog drugog lica u odnosu na informacije koje su obezbeđene na Internet stranici. Osim ukoliko nije drugačije određeno važećim zakonima, Sport Time i njeni korisnici i dobavljači takođe ne garantuju niti uslovljavaju preciznost podataka koji se koriste za Internet stranicu.

Prihvatate i saglasni ste da kompanija Sport Time Balkans d.o.o. nije odgovorna za bilo kakvu štetu (materijalnu ili nematerijalnu, direktnu ili indirektnu, stvarnu ili buduću) ili bilo koje gubitke i/ili izgubljeni profit koji može nastati usled: nepostojanja funkcionalnosti ili nemogućnosti da se koristi Internet stranica, rada Internet stranice, bilo kojih grešaka i/ili propusta u radu Internet stranice i/ili objavljenog materijala, kao i za bilo koju štetu na računarima, mobilnim uređajima ili nekoj drugoj opremi ili tehnologiji bilo kog korisnika koja se javlja u vezi sa korišćenjem Internet stranice, uključujući bez ograničenja štetu usled povrede bezbednosti, privatnosti ili kompjuterskih virusa, grešaka, prevara, prekida servisa, kvara uređaja ili mreže, ili bilo kog drugog ometanja, uključujući bez ograničenja gubitak podataka, kvar ili nedostatak uređaja.

## 7. OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI

Osim gde je to zabranjeno važećim zakonima, ni u kojim okolnostima Sport Time i njeni zaposleni i/ili dobavljači neće biti odgovorni vama ili bilo kom trećem licu za bilo koje indirektno, slučajno, posledično, posebne ili kaznene odštete (uključujući u svakom slučaju, ali bez ograničenja, štetu usled nemogućnosti da se koristi Internet stranica, gubitak profita, prekid poslovanja ili slično) koje nastaju iz korišćenja ili nemogućnosti korišćenja Internet stranice, čak i ako je Sport Time obavestena o mogućnosti javljanja takve štete.



Sport Time Balkans d.o.o, Omladinskih brigada 88, 11070 Novi Beograd  
Telefon: +381 11 44 22 010

Naša Internet stranica se obezbeđuje na osnovi „viđenog“ ili „dostupnog“ stanja. Ne dajemo bilo kakve garancije, izričite ili implicirane, u vezi sa korišćenjem ili učinkom naše Internet stranice, uključujući bez ograničenja bilo koje garancije tržišnog potencijala, pogodnosti za određenu svrhu ili nepostojanja povrede tuđih prava.

## 8. RAZNO

Ovaj Sporazum čini kompletan sporazum između Sport Time i vas u odnosu na predmet sporazuma.

Ukoliko se utvrdi da se bilo koja odredba ovog sporazuma ne može primeniti, tada će se takva odredba izmeniti tako da odgovara nameni ugovornih strana, a ostale odredbe Sporazuma ostaju na snazi.

Naslovi iz ovog Sporazuma su stavljeni isključivo u referentne svrhe, ne smatraju se delom ovog Sporazuma, i ne razmatraju se u vezi sa strukturom ili tumačenjem ovog Sporazuma. U skladu sa upotrebom u ovom Sporazumu, termini „uključuje“ i „uključujući“ i njihove varijacije, neće se smatrati terminima koji ograničavaju već će se smatrati da nakon njih sledi konstrukcija „bez ograničenja“.

*Ažurirano dana 15. januara 2024.*